





عمدة عقيدة اهل السنة والجماعة

# PILLAR OF THE CREED

OF THE

## SUNNITES:

BEING

A BRIEF EXPOSITION OF THEIR PRINCIPAL TENETS.

BY

HAFIDH-ULDÍN ABÚLBARAKÁT ABD-ULLAH ALNASAFI.

TO WHICH IS SUBJOINED,

A SHORTER TREATISE

OF A SIMILAR NATURE.

BY

NAJM-ULDÍN ABÚ HAFS UMAR ALNASAFI.

EDITED BY

THE REV. WILLIAM CURETON, M.A.F.R.S.

LONDON:

PRINTED FOR THE SOCIETY FOR THE PUBLICATION  
OF ORIENTAL TEXTS.

SOLD BY

JAMES MADDEN & C<sup>o</sup>. 8, LEAT HALL STREET.

MDCCCXLIII.



TO THE RIGHT HONOURABLE  
SIR GORE OUSELEY, BART. K.L.S. G.C.H.

CHAIRMAN OF THE COMMITTEE  
OF THE  
ORIENTAL TRANSLATION FUND OF GREAT BRITAIN AND IRELAND,

PRESIDENT OF THE SOCIETY FOR THE PUBLICATION OF  
ORIENTAL TEXTS,

&c &c &c.

IN TOKEN OF GRATITUDE FOR THE GREAT ZEAL AND LIBERALITY

WHICH HE HAS ALWAYS MANIFESTED

IN ENCOURAGING AND PROMOTING ORIENTAL LITERATURE,

AND AS A MARK OF PERSONAL RESPECT,

THIS LITTLE VOLUME IS DEDICATED,

BY HIS

VERY OBLIGED AND FAITHFUL SERVANT,

THE EDITOR



## NOTICE.

THE publication of this little Tract is due to the following circumstance: Mr. Watts having completed a new fount of Arabic Type for the use of the SOCIETY FOR THE PUBLICATION OF ORIENTAL TEXTS, the Committee were desirous of having a specimen of the type printed, and requested me to furnish some short work or extract for that purpose. In selecting the present treatise, I have been guided by necessity, rather than by any deliberate choice. The numerous occupations which press upon me at this moment made me glad to avail myself of the circumstance of having in my own possession a MS. which I could at once put into the hands of the printer; as this, by saving me the labour of transcription, would obviate a considerable delay, and thereby enable me more speedily to fulfil the wishes of the Committee.

The work, indeed, of itself merits publication, more particularly as no other original treatise of a similar nature, so far as my knowledge goes, has hitherto been published; except that very short compendium by Algaz-zâli, entitled *ترجمة عقيدة اهل السنة*, inserted by Pocock in the Notes to his *Specimen Historiæ Arabum*, ed. White, p. 269. Moreover, as it bears a close connection with some parts of another more important work which I am editing for the Society, I am glad of the opportunity of sending it forth, as a companion to it. It comprises a summary of the chief doctrines of the Sunnites, or most orthodox sect of the Muhammadans. Haji Khalfa, who cites this work with a title somewhat different from the

MS., viz. **عمدة العقائد**, speaks of it as a “ Compendium embracing all the fundamental doctrines of Scholastic Theology, amply sufficient to convey to men’s minds a clear comprehension of the formularies of faith ” — **هي مختصر يحتوى جم قواعد علم الكلام يكفي لتصفية العقائد الايمانية في قلوب الانام** He states, also, that the author himself wrote a Commentary upon his own work ; and he further enumerates the names of several others who also commented upon it, and of one who put it into verse.

With respect to the author, I have no book at hand from which to obtain information, further than that supplied by Haji Khalfa, who styles him the Shaikh the Imám Abú ’lbarakát Abd-ullah Ibn Ahmad Alnasafi, known by the title of Háfidh-uldín, and states that he died A.H. 710. From the number of commentators, his works appear to have been in considerable repute. Haji Khalfa mentions nearly fifty persons who have written comments and explanations upon another treatise of Alnasafi on Jurisprudence, entitled **منار الانوار في اصول الفقه** ; and gives, at the same time, his own critique upon the work, in the following words : **هو متن متين جامع مختصر نافع وهو فيما بين كتبه المبسوطه ومختصراته المضبوطة اكثرها تداولاً واقربها تناولاً وهو مع صغر حجمه ووجازة نظمه بحر محيط بدرر الحقائق وكنز اودع فيه نقود الدقائق ومع هذا لا يخلو من نوع التعقيد والحشو والتطويل.** “ It is a text-book, “ compact, comprehensive, compendious, useful ; and, “ amongst all his books, whether they be more diffuse



“ works or close compendiums, is the one most frequently in use, and the most readily apprehended; and, although it be small in size and brief in arrangement, it is a sea containing in itself pearls of verities, and a treasure in which are deposited sums of subtleties: but for all this, it is not entirely exempt from a sort of involved and overloaded style, and too great prolixity.”

This work is found in the Library of the British Museum\*, together with a Commentary by Abd-ullatif Ibn Malik. In his Preface, he gives Alnasafi the following honourable titles: الامام الخبير سيد الاحرار والهمام التحرير سند الاخيار بديع الفضل في الاعصار ما رأيت مثله. الابصار مولانا حافظ الدين. “ The scientific Imám, the Lord of the ingenuous, and the ingenious Prince, the support of the excellent, a rare example of virtue in the ages, eyes never beheld the like of him, our Lord the guardian of the Religion.”

In another Work of Alnasafi, also in the British Museum†, مولانا الخبر التحرير he bears the following titles: كثر الدقائق صاحب البيان والبنان في التقرير والتحرير كاشف المشكلات والمعضلات مبين الكنايات والاشارات منبع العلي علم الهدى افضل الوري حافظ الملة والدين شمس الاسلام. Our Lord the ingenious Doctor, possessed of demonstration and indication in confession and composition, the unraveller of difficulties

\* Cod. Rich. No. 7271. Small Quarto, consisting of 217 leaves, recently written.

† Cod. Rich. 7270 Small Quarto of 167 leaves, written A.H. 1087.

“ and obscurities, the explainer of metaphors and allusions, the fountain of dignity, the standard of direction, the most excellent of the human race, the guardian of the faith and religion, the sun of Islám and the Moslims, the heir of the Prophets and the Apostles.”

The MS. from which this work is edited consists of seventeen octavo leaves of glazed silk paper, in the Nastalík hand, without date, but recent; and as it is the only one at present accessible to me, I regret that this edition must, consequently, be less perfect than it would have been had I been able to collate it with others. Having but one, I have followed it faithfully; and in no instance have I made any alteration, except where the error, such as the omission of a point or the like, rendered the correction most obvious. One or two words which are evidently wrong, and a few false grammatical concords, which are found in the MS., I have not ventured to correct; neither to supply the omission of a word which, in two or three places, the sense of the passage seems to require. Every one competent to read and understand this treatise will be able to make the corrections as well, or better, for himself; and by endeavouring to supply an omission, or rectify an error, I may by my suggestions prevent his own more correct notions, and lead him further astray.

There is another copy of this work, with a Commentary, in the Royal Library at Paris: and as I hope shortly to have an opportunity of collating the Text with that MS., I trust that I shall be enabled to supply a complete list of corrections with the next work published by the Society.

## ADDITIONAL NOTICE.

---

THE publication of this Volume having been delayed by circumstances which it is needless to specify, an opportunity has been afforded me of collating it with the MS. above mentioned, existing in the Royal Library at Paris, and of supplying the list of emendations and various readings at the same time as the book is made public. This latter work, which is also by the same author, comprises the present treatise in an expanded form; retaining, for the most part, the same phraseology, with much new matter introduced, in order to obviate the obscurity consequent upon the conciseness of the style in which the original work is written. It is not composed in the usual form of a commentary, and contains but few explanations of the meaning of the terms employed. The author speaks of it in the following words :

لما رايت الهم مائلة  
الى العدة التي صنفتها في بيان عقيدة اهل السنة  
والجماعة وهي وان كانت مشحونة بالروايات غير خاليات  
عن الدرايات فهي مفتقرة الى شرح موضح للمشكلات  
مبين للمعضلات اردت ان اجمع كتابا فيه شرح مسايلها  
وبسط دلائلها بتوفيق خالق العباد مسمي بالاعتماد في  
الاعتقاد والله كافٍ من توكل عليه ومعين من فوض  
اموره اليه وهو حسبي ونعم المعين قال اهل الحق الخ

"When I saw men's attention turned towards the book  
called 'The Pillar,' which I had composed in demonstra-

"tion of the Creed of the Sunnites; which, although it  
 "abound in narration not devoid of intelligence, still  
 "needs a commentary to explain its difficulties and to  
 "clear up its obscurities; I became desirous of composing  
 "a book containing an explanation of its questions and  
 "an expansion of its arguments, by the aid of the Creator  
 "of Mankind; which I entitled, 'Support in Believing,' &c."

This work he completed on Sunday the twenty-sixth  
 day of the first month Jumádi, A.H. 698; as appears from  
 the following note subjoined to the end : وقد فرغ من  
 تأليف هذا الكتاب بعد صلاة العصر بالجماعة يوم  
 الاحد السادس والعشرين من جمادي الاولى سنة ثمان  
 وتسعين وستماية عبد الله بن احمد بن محمود النفسي  
 غفر الله له ولوالديه واحسن اليهما واليه حامداً لربه مصلياً  
 علي نبيه محمد صلي الله عليه وعلي اله واصحابه وذرياته

الحمد لله المتعالي : It commences in the following manner :  
 بكمال صمديته عن الحلول والاتحاد المتنزعة بسمو  
 سرمديته عن الاشكال والانداد المتوحد في ديموميته عن  
 صاحبة الاولاد المتفرد في قيوميته عن قبول الاعداد  
 والصلوة علي رسوله الداعي الي الارشاد محمد المبعوث الي  
 الاصاغر والامجاد الشفيح للصغاير والكباير يوم التناد وعلي  
 اله وصحبه السالكين مسلك السداد الباذلين وسعهم  
 وجهدهم في الطاعة والجهاد قال مولانا الصدر الامام المعظم  
 ولخبر الهمام المكرم محي السنة قامع البدعة مبين  
 الفروع والاصول الجامع بين المنقول والمعقول كاشف  
 الحقائق استاذ الخلف بقية السلف ظهير الملة الخنيفية  
 نصير الشريعة المصطفوية حافظ الحق والملة والدين وارث

علوم الانبيا والمرسلين ادام الله بقاءه الي يوم الدين المفتقر  
الي الله الودود ابو البركات عبد الله بن احمد بن محمود  
النسفي غفر الله له ولوالديه واحسن اليهما واليه النج

The MS.\* containing this work is comprised in 117 leaves of thick silk paper. It is written in a large and somewhat peculiar hand. The diacritical points are not unfrequently omitted. In some of the earlier pages there are a few notes on the margin, chiefly explanatory of the terms employed by the author. The MS. is not dated; but is evidently not later than the beginning of the eighth century of the Hijrah, and was probably written during the life-time of the author: indeed, a note on the margin of the first page, in the same hand as the notice of the period of the completion of the work at the end of the book, and evidently of nearly the same time, seems to affirm this. A line has been drawn under the words **ادام الله بقاءه الي يوم الدين** "May God prolong his continuance till the day of Judgment!" and the following substituted—**نور الله قبره الي يوم الدين** "May God illumine his tomb till the day of Judgment!"

I am not able to give any additional information respecting the author; further, than that I find, from several passages, that he was a disciple of Abú Mansúr Almártídi, **ابو منصور المارتيدي**; doubtless the same person as Abú Mansúr cited in the present treatise, who also wrote a similar work, **عقيدة**†; and, that he composed a Commen-

\* No. 412 of the Royal Library at Paris.—See Cat. Cod. MSS. Bibliothecæ Regiæ, Vol. I. p. 142.

† See Haji Khalfæ, under the title **عقيدة ابي منصور المارتيدي**.

tary on the Kúrán, entitled **مدارك التنزيل وحقايق التأويل**.<sup>\*</sup> This work is in the Collection of the British Museum. Haji Khalfa, under this title, states that the author died A.H. 701, or, according to others, A.H. 710; but, under the titles of his two other works above cited, he gives only the latter year, as the date of his death.

At the end of the MS. in which the larger treatise of Abú 'Ibarakát Alnasafi is comprised, is a smaller work, of a similar nature, filling only four leaves, by Abú Hafs Umar Ibn Muhammad Alnasafi, **ابو حفص عمر بن محمد النسفي**, who died A.H. 537.† Upon perusing it, I discovered that Abú 'Ibarakát had made it the basis of the present treatise; not only applying the substance, but retaining even the very phraseology, in such a manner as almost to leave the original work entire in the midst of his own; and the sense would be nearly complete, were it to be written in ink of a different colour to distinguish it from the rest of the text.

Whether this is to be considered as a plagiarism on the part of Abú 'Ibarakát Alnasafi, in thus appropriating the work of his predecessor Abú Hafs Alnasafi, or whether this little treatise was so generally known as to be called **عقيدة اهل السنة والجماعة** "Creed of the Sunnites;" and that in expanding it, and giving it the title of **عمدة عقيدة اهل السنة والجماعة** "Pillar of the Creed of the Sunnites," he thought it needless to state how much of the latter work was due to himself; I have no grounds to decide.

<sup>\*</sup> Cod. Rich. No. 7242, 7243, in Quarto; originally one volume, consisting of 440 leaves, and written 980—90 A.H. The figure of the units is illegible.

† See some account of both these authors in De Rossi's *Dizionario degli Autori Arabi*, under the word Nassafi, p. 149; where for *Taktazani*, read *Taftazani*, the name of the author of a Commentary.

Certainly, he makes no mention in this treatise of the existence of the former work; and the circumstance of both being called Alnasafi, would in some measure tend to favour the concealment of his appropriating to himself the labours of another bearing the same name. Haji Khalfa, who speaks at considerable length of the commentators and expositors of the work of Abú Hafs, under the head عقايد النسفي, makes no mention of the use which Abú 'lbarakát has made of it; neither does he give any intimation of it when speaking of the latter author's own work under the head عمدة عقايد اهل التسعة والجماعة.

I have copied the original work from the MS. above mentioned, and collated it with Cod. 407\*, which contains the Commentary of Masúd Ibn Umar Altaftázáni upon it: and, as I thought it would be interesting to compare the two works, I have subjoined it as a specimen of the smaller Arabic type, which has been cast since this volume was printed.

\* This is a small Quarto volume of 184 leaves, without date; but it appears to be of the ninth century of the Hijrah. The Commentary is comprised in the first 129 leaves, and the text is distinguished by being written in red ink.

VARIOUS READINGS,  
FROM THE AUTHOR'S WORK CALLED **الاعتماد في الاعتقاد**,  
TO CORRECT AND ILLUSTRATE THE TEXT OF THIS VOLUME

---

P.i. 1.10, for **نفسها** is read **نفيا**.

The author gives here the following explanation: **اذ قولهم لا حقيقة للاشياء تحقيق منهم لنفي الحقائق والا لا يقع الخلاف فكانوا مبطلين قولهم بقولهم**

1.14, **توجب — يوجب**.

P.ii. 1.2, The obscurity arising from the conciseness of the passage is explained thus: **اي انكرت المتحدة والروافض العلم بالعقل اي كون العقل سببا للعلم**

1.6, The passage **لانه يعارض بمثله** is explained thus, **فانه اذا قال اني الهمت بان ما اقوله حق فخصمه يعارضه ويقول اني الهمت بان ما تقوله امى وكذا التقليد** and the words **باطل** : **وكذا التقليد ليس سببا للعلم**. In the margin, the following explanation of the word **التقليد** is given: **قبول قول الغير بلا بيان ولا برهـ**

1.15, **او السكون — والسكون**



|               |             |                     |                            |
|---------------|-------------|---------------------|----------------------------|
| P. iii. l. 1, | يسبقها يكون | —                   | تسبقها تكون                |
| P. iv. l. 12, | لانه        | —                   | لان العرض                  |
| P. v. l. 2,   | جوهرا       | —                   | جوهرا                      |
|               | المركبات    | —                   | المركبات                   |
| l. 3,         | للمركبات    | —                   | للمركبات                   |
| l. 6,         | والروافض    | —                   | وغلاة الروافض              |
| l. 11,        | ما          | —                   | الي ما                     |
| l. 13,        | والاجتماع   | —                   | واجتماعهما عليه            |
| l. 14,        | والنقص      | —                   | والنقص                     |
| l. 16, after  | المدح       | is added the word   | والكمال                    |
| l. 18, after  | الرايحة     | are added the words | والحرارة                   |
|               |             |                     | والبرودة والرطوبة واليبوسة |
| l. 19, for    | الماتية     | is read             | الماهية                    |

In the original treatise of Abú Hafs Alnasafi  
المائية, whence the error in the text.

|                      |          |                   |                           |
|----------------------|----------|-------------------|---------------------------|
|                      | البعض    | —                 | التبعض                    |
| P. vi. l. 6,         | after    | المدح             | is added the word         |
|                      | فهم      | s read            | يفهم                      |
|                      | لقله     | —                 | لقول الشاهري بشر بن مروان |
| l. 8,                | والاخبار | is omitted.       |                           |
| l. 9,                | for      | والخلف            | is read                   |
| P. vii. l. 8,        | تسفيه    | —                 | تسفيهه                    |
| l. 12,               | هو       | —                 | هي                        |
| P. viii. l. 4, after | عما      | is added the word | كان                       |

|              |         |   |            |
|--------------|---------|---|------------|
| P.viii.l. 6, | لان     | — | لانه       |
| l. 13,       | وهو     | — | وجود العرض |
| l. 18,       | الشاعر  | — | الاختل     |
|              | الفوائد | — | الفواد     |

as also in the line following.

|               |               |                   |          |
|---------------|---------------|-------------------|----------|
| P. ix. l. 9,  | بغير          | —                 | بغيره    |
| l. 10,        | كذبا          | —                 | كاذبا    |
| l. 19,        | وجوده         | —                 | وجودها   |
|               | الازلية       | —                 | ازلية    |
| P. x. l. 2,   | after الاحياء | is added the word | والامامة |
| P. xi. l. 10, | for واحدة     | is read           | واحد     |
| l. 12,        | جميع          | —                 | بجميع    |
| l. 14,        | بما           | —                 | لما      |

P.xii.l.1, The phraseology of this passage is so much changed, that it does not supply the precise words omitted, which are necessary to complete the sense. The whole passage runs thus :

وعند الاشعري ان اريد بالحكمة العلم فهي  
ازلية فهو تعالى موصوف بها في الازل وان  
اريد بها الفعل فلا يكون موصوفا بها في الازل  
اذ التكوين حادث عنده لان عنده صفات  
الفعل حادثه وصفات الذات قديمه

|              |       |                   |        |
|--------------|-------|-------------------|--------|
| l. 4,        | جائزة | —                 | جائز   |
| ll. 5, 8, 9, | الرأي | —                 | الرائي |
| l. 15, after | اياسة | is added the word | عليه   |

|           |        |            |                   |           |
|-----------|--------|------------|-------------------|-----------|
| P. xii.   | l. 19, | for تَري   | is read           | يري       |
| P. xiii.  | l. 10, | المنقَص    | —                 | المنقَص   |
| P. xiv.   | l. 18, | ذهبت       | —                 | زعمت      |
|           | l. 19, | بالمحكي    | —                 | بالروى    |
| P. xv.    | l. 13, | المبيحية   | —                 | المبيحية  |
|           |        |            | In the margin     | المنجمية  |
|           | l. 14, | مندوحة     | —                 | عنية      |
|           | l. 18, | الالباب    | —                 | العقول    |
| P. xvi.   | l. 11, | عادتك      | —                 | عادتك     |
| P. xvii.  | l. 2,  | يتصدّ      | —                 | يتصدق     |
|           | l. 4.  | after انهم | is added the word | كانوا     |
| P. xviii. | l. 12, | for تقان   | is read           | تقارن     |
|           | l. 18, | للعوام     | —                 | للعوام    |
| P. xix.   | l. 4,  | جرت        | —                 | جارية     |
|           | l. 6,  | المباشر    | —                 | الباشر    |
|           | l. 7,  | بغيرة      | —                 | لغيرة     |
|           | l. 14, | لما يجيء   | —                 | لما سنين  |
| P. xxi.   | l. 9,  | بالضلالة   | —                 | الضلال    |
|           |        | الضلال     | is omitted.       |           |
|           | l. 10, | والصلاح    | —                 | والمصلحة  |
|           | l. 19, | يحمّله     | —                 | يلقى عليه |
| P. xxiii. | l. 2,  | متلقات     | —                 | متلقاة    |
| P. xxiv.  | l. 10, | الصغيرة    | —                 | الصغائر   |
|           | l. 12, | من         | —                 | عن        |

|                 |          |                   |         |
|-----------------|----------|-------------------|---------|
| P. xxiv. l. 19, | العمد    | —                 | عمداً   |
| P. xxv. l. 18,  | في       | —                 | الي     |
| P. xxvi. l. 15, | للمعتزلة | —                 | للسمنية |
| l. 17,          | كالانسي  | —                 | كالادمي |
| P. xxvii. l. 7, | شمس      | —                 | الشمس   |
| l. 17, after    | ونومن    | is added the word | بكرام   |

عمدة عقيدة  
اهل السنة والجماعة  
لابي البركات النسفي

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين والصلاة على رسوله محمد واله اجمعين  
قال مولانا الصدر الامام مقتدي الانام في الايام خير الامة  
بحر السنة مجمع الافتاء والارشاد حجة الله على العباد محقق المعاني  
مقرر المباني كاشف الدقائق مبين الحقائق حافظ الحق والملة  
والدين صدر الاسلام والمسلمين سلطان علماء الشرق والصين  
وارث علوم الانبياء والمرسلين ابو البركات عبد الله بن احمد  
بن محمود النسفي نور الله ضريحه جمعت في هذا المختصر عمدة  
عقيدة اهل السنة والجماعة قدس الله ارواحهم اجابة للسائلين  
وصونا لهم عن عقائد المبطلين قال اهل الحق حقائق الاشياء  
ثابتة لان في نفسها ثبوتها والعلم بها متحقق واسبابه للخلق ثلاثة  
الحواس الخمس اعني السمع والبصر والشم والذوق واللمس والخبر  
الصادق اعني الخبر المتواتر وخبر الرسول والعقل وانكرت  
السوفسطائية حقائق الاشياء والسمنية والبراهمة العلم بالخبر  
لان المتواتر اجتمع من الاحاد التي لا يوجب العلم قلنا جازان

يحدث عند الاجتماع ما لم يكن عند عدمه كقوي الحبل وتواتر  
النصاري واليهود مرجعه الى الاحاد والمحددة والروافض بالعقل  
لتناقض قضاياه وقط لا تتناقض واختلاف العقلاء لقصور عقلم  
او لتقصيرهم في شرائط النظر مع انه تناقض حيث ابطال العقل  
به والعقول متفاوتة باصل الفطرة بالحديث خلافا للمعتزلة  
لكونه مناط التكليف والالهام ليس سبباً للمعرفة لانه يعارض  
بمثله وكذا التقليد

### فصل

العالم محدث خلافا للدهرية لانه اسم لكل موجود سوي  
الله تعالى وهو اما ان يكون قائماً بنفسه وهو العين او بغيره  
وهو العرض والقائم بنفسه اما ان يكون مركباً وهو الجسم او غير  
مركب وهو الجوهر والاعراض حادثة عرف حدوث بعضها حساً  
وحدوث اضدادها التي عدت عند حدوثها بالدليل لانها لما  
قبلت العدم دل انها كانت حادثة اذ لو كانت قديمة لاستحال  
عدمها لان القدم ينافي العدم والاعيان لا تخلو عن الاعراض  
لانها لا تخلو عن الحركة والسكون لانها في الزمان الثاني ان كان  
في الحيز الاول فهو السكون لانه عبارة عن الكونين في مكان  
واحد او في حيز آخر فهو الحركة لانها عبارة عن الكونين في مكانين  
وما لا يخلو عن الحادث فهو حادث لانه حينئذ لا يتصور سبقتها لان

في السبق للخلو والخلو محال وكان السبق محالا واذا لم يسبقها يكون مقارنا لها او متأخرا عنها والمقارن للحوادث او المتأخر عنها حادث ضرورة واذا كان حادثا كان مسبوق العدم وما سبقه العدم لم يكن وجوده لذاته بل يجوز عليه الوجود والعدم فاختصاصه بالوجود الجائز دون العدم دليل على ان له محدثا ويجب ان يكون واجب الوجود اذ لو لم يكن واجب الوجود لكان جائز الوجود او ممتنع الوجود واستحال القسمان اما الممتنع فظاهر وكذلك الجائز لانه يحتاج الي مخصص آخر وذا الي آخر الي ان يتسلسل او ينتهي الي من هو واجب الوجود لذاته

### فصل

صانع العالم واحد خلافا للثنوية والنصاري والطبايعية والافلاكية اذ لو كان له صانعان لثبت بينهما تمانع وذا دليل حدوثهما واحداث احدهما فان احدهما لو اراد ان يخلق في شخص حيوة والاخر موتا فاما ان يحصل مرادهما وهو محال او تعطلت ارادتهما وهو تعجزهما او نفذت ارادة احدهما دون الآخر وفيه تعجز من لم ينفذ ارادته والعاجز منقطع عن درجة الالهوية اذ العجز من امارات الحدوث واذا لم يتصور اثبات صانعين كان واحدا ضرورة وهو قديم اذ لو لم يكن قديما لكان حادثا لعدم الواسطة بينهما اذ القديم ما لا ابتداء لوجوده والحادث ما لوجوده ابتداء ولا واسطة بين السلب



والايجاب ولو كان حادثا لاقتقر الي محدث وكذا الثاني والثالث  
 فيؤدي الي التسلسل وهو باطل لان ذلك المجموع مفتقر الي كل  
 فرد من تلك الافراد وكل فرد ممكن فيكون المجموع ممكنا اذ  
 المفتقر الي الممكن ولي بالامكان فيكون له مؤثر وذا اما ان يكون  
 نفسه وهو محال لان المؤثر متقدم بالرتبة علي الاثر وتقدم الشيء  
 علي نفسه محال او جزاء من الاجزاء الداخلة فيه وهو ايضا محال  
 لان المؤثر في المجموع مؤثر في كل فرد من افراد ذلك المجموع  
 فيكون مؤثرا في نفسه او امرا خارجا عن ذلك المجموع ومعلوم ان  
 الخارج عن كل الممكنات لا يكون ممكنا فيكون واجبا وحينئذ يلزم  
 انتهاء جميع الممكنات الي موجود واجب لذاته وهو المعني  
 بالقديم

### فصل

صانع العالم ليس بعرض لانه يستحيل بقاءه لانه ان كان باقيا  
 فاما ان يكون البقاء قائما به وهو محال لان العرض لا يقوم بعرض  
 والبقاء عرض لانه عبارة عن معني زائد علي الذات والبقاء كذلك  
 بدليل صحة قول القايل وجد ولم يبق ولم يصح وجد ولم يوجد  
 بخلاف اتصاف السواد باللونية لانها ليست بزائدة علي ذاته  
 او بغيره فيكون الباقي ذلك الغير لا العرض وما تستحيل بقاءه  
 لا يكون قديما لان القديم واجب الوجود لذاته فيكون مستحيل

العدم وليس بجوهر خلافا للنصاري لأنه عبارة عن الاصل وسمي الجزء الذي لا يتجزى جوهر لأنه اصل المتركبات وهو سبحانه وتعالى ليس باصل للمتركبات فلم يكن جوهرًا ولأن الجوهر هو المتخيز الذي لا ينقسم فلا يخلو عن الحركة والسكون فيكون حادثًا لما مر وقد بينا أن الصانع قديم وليس بجسم لأنه اسم للمتركب فمن أطلقه وعني به التركيب كاليهود والروافض والخابلة فهو مخطئ في الاسم والمعنى لأن كل جزء منه إما أن يكون موصوفًا بصفات الكمال فيكون كل جزءها يفسد القول به كما فسد بالالهين أو غير موصوف بها بل باضدادها من سمات الحادث وهو محال ومن أطلقه وعني به القائم بالذات لا التركيب كالكرامية فهو مخطئ أيضًا لأننا ننتهى في أسماء الله تعالى ما أنْهانا إليه الشرع وليس في جهة ولا بذي صورة لاختلاف الصور والجهات والاجتماع مستحيل وليس البعض أولي من البعض لاستواء الكل في إفادة المدح والنقض وعدم دلالة المحدثات فتخصيص البعض لا يكون إلا بمخصّص وذا من إمارات الحادث بخلاف العلم والقدرة والحياة والارادة لأنها من صفات المدح واضدادها نقايص والمحدثات تدلّ عليها دون اضدادها فتثبت هي دون اضدادها وكذا لا يتّصف باللون والطعم والرائحة والكيفية والماتية والبعض والتناهي ومشابهة المحدثات وليس بمتمكن

علي العرش لان التعرّي عن المكان ثابت في الازل لعدم قدم  
المكان فلو تمكن بعد خلق المكان لتغيّر ولحدثت فيه ماسّة  
والتغيّر وقبول الحوادث من امارات الحدث والنصّ محتمل  
اذ الاستواء يذكر للتهام والاستيلاء والاستقرار فلا يكون حجة مع  
الاحتمال مع ان الترجيح للاستيلاء لانه تعالى تمدّح به والاستواء  
للمدح بينا فهم منه الاستيلاء لقوله قد استوي بشر علي العراق  
من غير سيف ودم مهران وفي تمسك المجسّمة بظواهر النصوص  
والاخبار مذهب السلف ان نصّدقها ونفوض تاويلها الي الله تعالى  
مع التنزيه عن التشبيه والخلف ان ذؤلها بما يليق به تعالى ولا  
نقطع بانّه مراد الله تعالى والاول اسلم والثاني احكم

### فصل

صانع العالم حيّ عالم قادر سميع بصير مريد الي غير ذلك من  
صفات الكمال وقالت الفلاسفة ما يجوز اطلاقه علي الخلق لا يطلق  
علي الحق حقيقة لانتفاء المماثلة بينه وبين الخلق وهي تثبت  
بالاشتراك في مجرد التسمية وهو باطل لانّها لو ثبتت به لتماثلت  
المتضادات وله حيوة وعلم وقدرة وسمع وبصر وارادة خلافا  
للمعتزلة لان المماثلة تثبت عندهم بالاشتراك في اخصّ  
الاصناف فالعلم يماثل العلم لكونه علما لا لكونه عرضا وحادثا  
فلو وصف بالعلم لثبت التماثل وهو فاسد فالقدرة علي حمل منّ

تساوي القدرة التي يحمل بها غيره مائة من في اخص اوصافها ولا  
يماثلها وعندنا هي تثبت بالاشتراك في جميع الاوصاف حتي  
لو اختلفا في وصف لا تثبت المماثلة لأن المثلين ما يسد احدهما  
مسد الآخر ثم علمنا محدث جائز الوجود وعلم الله تعالى ازلي  
واجب الوجود فلا يتماثلان كيف وقد قال الله تعالى انزله بعلمه  
ولأن الافعال المحكمة كما دلت علي الصانع دلت علي هذه الصفات  
لأن من توقع نسج ديباج منقش او بناء قصر عال ممن ليس له  
حيوة وعلم وقدرة تسارع العقلاء الي تسفيهه ويجوز ان يكون لله  
تعالى صفات واسماء لا نعرفها تفصيلا خلافا للمعتزلة ولا يقال  
صفاته محل ذاته او ذاته محل صفاته او صفته معه او فيه او مجاورة  
له ويقال صفاته قائمة بذاته وصفاته لا هو ولا غيره وكذلك كل  
صفة مع صفة اخري لا هو ولا غيرها

### فصل

صانع العالم متكلم بكلام واحد ازلي قائم بذاته ليس من جنس  
الحروف والاصوات غير منجز مناف للسكوت وهو به أمر ناه مخبر  
ولا يبعد لأن مرجع الجميع الي الاخبار وهذه العبارات مخلوقة لأنها  
اصوات وهي اعراض وسميت كلام الله تعالى لدلالاتها عليه  
وتأديه بها فان عبر عنه بالعربية فهو فرأ وان عبر بالعبرية فهو  
تورية فاختلفت العبارات لا الكلام كما نسبي الله تعالى بعبارات

مختلفة مع ان ذاته واحد وقالت المعتزلة كلام الله تعالى مخلوق غير قائم بذاته وقبل خلقه ما كان متكلمًا وانما صار متكلمًا باحداث الحروف في اللوح لنا قوله عليه السلام القرآن كلام الله غير مخلوق ولأن التعري عن الكلام لو ثبت في الازل ثم اتصف به لتغير عما عليه وهو من امارات الحدث ولأنه ان كان حادثا فاما ان حدث في ذاته كما زعمت الكرامية فيصير محالًا للحوادث فيمتنع خلوه عنها لأن قبل هذا الحادث متصف بالتعري عنه وبعد اتصافه بهذا الحادث زال التعري عنه فهو لا يخلو عن التعري عنه والتعري حادث بدلالة عدمه والكلام ايضا حادث عنده وما يمتنع خلوه عنها فهو حادث فينتج ان ما يقبل الحادث فهو حادث والصانع يمتنع حدوثه فيمتنع قبوله الحوادث والاجسام تقبل الحوادث فتكون حادثة واما ان حدث لا في محل وهو محال لأن الكلام الحادث عرض وهو لا في محل محال ولأنه حينئذ لا يكون اتصاف ذاته به اولي من غيره واما ان حدث في محل آخر فيكون المتكلم ذلك المحل لا خالقه اذ لو اتصف به مع انه لم يقم به لانه خالقه لا تصف بالسواد متي خلقه في محل مع انه لم يقم به لانه خالقه وهو محال والدليل علي ان الكلام في الشاهد هو المعني القائم بالذات قول الشاعر ان الكلام لفى الفوائد وانما جعل اللسان علي الفوائد دليلا وصرح النص بكلام النفس وقالت الحنابلة حروف

القران غير مخلوقة وهو باطل لأنها تتوالي وتقع بعضها مسبوقة ببعض وكل مسبوق حادث وقال الثلجي اقول بالمتفق وهو انه كلام الله تعالى واتوقف في المختلف فلا اقول مخلوق او قديم وهو باطل لان التوقف موجب الشك وهو فيما يفترض اعتقاده كالانكار فان قيل لو كان قديما لكان امرا ناهيا في الازل وهو سفيه قلنا نعم لو كان الامر ليجب وقت الامر فاما الامر ليجب وقت وجوده فحكمة فان قيل اخبر الله تعالى عن امور ماضية وهذا انما يصح ان لو كان المخبر عنه سابقا علي الخبر فلو كان هذ الخبر موجودا في الازل لكان الازلي مسبوقة بغير وهو محال ولو لم يكن المخبر عنه سابقا علي الخبر يكون كذبا قلنا اخبارة تعالى لا يتعلق بالزمان والمخبر عنه متعلق به فالتغير عليه لا علي الاخبار كما في علمه ثم عند الاشعري كلامه مسموع وقال الشيخ الامام ابو منصور رحمه الله غير مسموع لاستحالة سماع ما ليس بصوت وعنده سماع موسي صوتا دالا علي كلام الله تعالى وخص به لانه سماع صوتا بغير واسطة الكتاب والملك

### فصل

التكوين غير المكون وهو صفة ازلية قائمة بذاته كجميع صفاته وهو تكوين للعالم ولكل جزء منه لوقت وجوده كما ان ارادته ازلية تتعلق بها المرادات لوقت وجوده وكذا قدرته الازلية مع

مقدوراتها وقال الاشعري صفات الذات قديمة قائمة بذاته وصفات حادثة غير قائمة بذاته كالتكوين والاحياء وقالت المعتزلة صفة ما لا يقوم بذاته فعند الاشعري والمعتزلة التكوين والمكون واحد وهو محال كاتحاد الضرب والمضروب وحدوثه كما قالوا محال لانه ان حدث بالتكوين يعود السؤال الي ان يتسلسل او ينتهي الي تكوين قديم وهو الذي ندعيه اولا بتكوين وفيه تعطيل الصانع وما ذكرنا في ابطال حدوث الكلام يتاتي هنا ولا يقال ان قدم التكوين يقتضي قدم المكون اذ التكوين ولا مكون كالضرب ولا مضروب لان ما تعلق تكوينه بالتكوين حادث ضرورة اذ المحدث ما يتعلق حدوثه بغيره والقديم ما لا يتعلق وجوده بغيره علي ان التكوين في الازل لم يكن ليكون العالم به في الازل بل ليكون وقت وجوده وتكوينه باق ابدًا فيتعلق وجود كل موجود بتكوينه الازلي الابددي بخلاف الضرب لانه عرض فلا يتصور بقاؤه الي وقت وجود المضروب ثم نقول لهم هل تعلق وجود العالم بذاته او بصفة من صفاته ام لا فان قالوا لا عطّلوه وان قالوا نعم قلنا فما تعلق به ازلي ام حادث فان قالوا حادث فهو من العالم وكان تعلق حدوث العالم ببعض منه لا به تعالي وفيه تعطيله وان قالوا ازلي قلنا هل اقتضي ذلك ازلية العالم ام لا فان قالوا نعم فقد كفروا وان قالوا لا

بطلت شبهتهم علي انّ عند الاشعري تعلّق وجود العالم بخطاب  
كن فكان تكويننا وهو ازلي فيكون مناقضا

### فصل

صانع العالم اوجده باختياره اذ من لا اختيار له فهو مضطرّ مجبور  
فيكون عاجزا ولا اختيار بدون الارادة وهي صفة توجب  
تخصيص المفعولات بوجه دون وجه ووقت دون وقت اذ لولاها  
لما كان وقت اولي من وقت ولا كمية ولا كيفية اولي مما سواهما  
اذ القدرة ثابته في الابد وذا لا يختلف باختلاف الاوقات  
والدليل عليه قوله تعالى يفعل الله ما يشاء ويحكم ما يريد  
فيبطل به قول الكعبي والفلاسفة في انكار الارادة وهي المشيئة  
واحدة عندنا خلافا للكرامية فعندهم المشيئة صفة واحدة ازلية  
وارادته حادث في ذاته متعدّدة علي عدد مراداته وعندنا هو  
مريد لجميع مراداته بارادة واحدة قديمة قائمة بذاته وقول  
بعض المعتزلة مريد بارادة حادث لا في محلّ وقول الكرامية  
بارادة حادث في ذاته يبطل بها ذكرنا في مسئلة الكلام

### فصل

صانع العالم حكيم لانّ الحكمة ان كانت العلم فهو عالم في لم يزل  
ولا يزال للكلّيات والجزئيات وان كانت الاحكام للمفعولات  
فهو موصوف بها في الازل اذ التكوين ازلي وعند الاشعري ان



أريد به العلم فهي ازلية وإن أريد به الفعل اذ التكوين  
حادث عنده

### فصل

رؤية الله تعالى بالابصار للمؤمنين في الآخرة بعد دخولهم الجنة  
جائزة عقلا واجبة سمعا فيري لا في مكان ولا في جهة ولا اتصال  
شعاع ولا ثبوت مسافة بين الراي وبينه تعالى وغير ذلك من  
امارات الحدث وزعمت المعتزلة والزيدية من الروافض  
والفلاسفة والخوارج ان في العقل دلالة استحالة رؤيته لانه لا بد  
لها من مقابلة بين الراي والمرئي وثبوت مسافة مقدرة بينهما  
بحيث لا يكون بعدا بعيدا ولا قربا قريبا واتصال شعاع عين  
الراي بالمرئي وذلك مستحيل واعترفت عامة المعتزلة انه يري  
ذاته وانكرت طائفة منهم انه يري ويرى ولنا ان موسى سأل  
ربه الرؤية ولا يُظنُّ به انه سأل ما هو محال عنده فكان سؤاله  
دليلا انه اعتقده جائز الرؤية فمن استحال رؤيته فقد نسب  
موسي عليه السلام الي الجهل به تعالى وهو كفر ولا لله تعالى  
ما عاتبه وما آياسه بل علق بشرط متصور وهو استقرار الجبل ولا  
يعلق بالممكن الا ما هو ممكن الثبوت وقوله لن تراني يقتضي  
نفي الوجود لا الجواز اذ لو كان ممتنع الرؤية لكان الجواب  
لست بمرئي او لا تصح رؤيتي الا تري ان من كان في كنه

حجر فظنه انسان طعاما وقال له اعطنيه لآكله كان الجواب الصحيح ان يقول انه لا يؤكل اما اذا كان طعاما صح ان يقول المجيب انك لن تأكله علي انه يجوز علي الانبياء الريب في امر يتعلق بالغيب فيحمل علي ان ما اعتقده جائز ولكن ظن ان ما اعتقد جواز ناجز فيرجع النفي في الجواب الي السؤال وقد سألها في الدنيا فينصرف النفي اليها اذ الجواب يكون علي قضية الخطاب ولأنه اخبر عن التجلي للجبل وهو عبارة عن خلق الحيوة والرؤية فيه حتي يري ربه وقال الله تعالى وجوه يومئذ ناضرة الي ربها ناظرة والنظر المضاف الي الوجه المقيد بكلمة الي لن يكون الا نظر العين وحمل النظر علي الانتظار المنعص للنعم في دار القرار سمح ولا تعلق لهم بقوله تعالى لا تدركه الابصار لانها صيغة جمع وهو يفيد العموم فسلبه يفيد سلب العموم لاعموم السلب ولأن المنقي الادراك دون الرؤية فالادراك الوقوف علي جوانب المرئي وحدوده وما يستحيل عليه الحدود والجهات يستحيل عليه الادراك فكان الادراك من الرؤية نازلا منزلة الاحاطة من العلم ونفي الاحاطة التي تقتضي الوقوف علي الجوانب لا يقتضي نفي العلم فكذا هذا علي ان نفي ادراك ما يستحيل رؤيته لا تمدح فيه اذ كل ما لا يري لا يدرك وانما التمدح بنفي الادراك مع الرؤية اذ انتفاؤه مع ثبوتها دليل

ارتقاع تقيضة التناهي والحدود ولو انعموا النظر في الآية وعرفوا  
 مواقع الحجاج لا غتنموا التفصي عن عهدة الآية وما قالوا من اشتراط  
 المقابلة وغيرها يبطل بروية الله تعالى ايانا والعلل والشرايط  
 لا تتبدل بالشاهد والغائب وقد تبدلت فعلم انها من الوجود  
 دون القرائن اللازمة للروية فلا يشترط تعديها فهذا لان الروية  
 تحقق الشيء بالبصر كما هو فان كان في الجهة يري فيها وان كان  
 لا فيها يري لا فيها كالعلم فان كل شيء يعلم كما هو وبهذا تبين  
 ان العلة المطلقة للروية الوجود لانها تتعلق بالجسم والجوهر  
 والعرض والحكم المشترك يقتضي علة مشتركة والمشارك اما  
 الوجود او الحدوث وهو ساقط لانه عبارة عن وجود لاحق وعدم  
 سابق والعدم لا يصلح ان يكون علة ولا شطر العلة فلم يبق الا  
 الوجود وما لا يري من الموجودات فلعدم اجراء الله العادة في  
 رؤيتها لها لا لاستحالة الوجود علة مجوزة لا موجبة والوجود  
 يتعدي من الشاهد الى الغائب فيكون جائز الروية والمختار ما قاله  
 الشيخ الامام ابو منصور رحمه الله ان نتمسك بالدلائل  
 السمعية ونتمسك بالدليل العقلي في دفع شبهتهم وقولهم لو كان  
 مرئيًا لكان شبيهًا بالمرئيات باطل لان الروية تتعلق بالمتضادات  
 ولا مشابهة بينهما ذهبت طائفة من مثبتي الروية باستحالة روية  
 الله تعالى في المنام وجوزها بعض اصحابنا تمسكًا بالمحكي عن

السلف والمعدوم ليس بمرئي كما أنّه ليس بشيء وقالت المقنعية  
العالم مرئي الله تعالى قبل وجوده واتفقوا أنّ المعدوم الذي  
يستحيل وجوده لا يتعلق بروية الله تعالى

### فصل

ارسل الرسل مبشرين ومنذرين مبينين للناس ما يحتاجون  
اليه من مصالح دارهم مفيدين ما يبلغون به الدرجة العالية في  
حيز الامكان بل في حيز الوجوب لانهم مجبولون علي النقيصة  
مستعدون للزيادة وبلوغ درجة الكمال وهو موصوف بالرفعة علي  
العبادة فلا يمتنع منه امدادهم بما يوجب زوالها كمن امر  
اعمي بسلوك الطريق للجادة الموصلة الي البغية ونهاه ان يحيد  
عنه يمنة ويسرة ليلا يقع في الهاوي مع ان العالم ملكه وللمالك  
ان يتصرف في مملوكه كيف شاء من الاطلاق والحظر ويعلمه  
بارسال رسول من جنسه او من خلاف جنسه وقالت السمنية  
والبراهمة والميحية انه محال لان الرسول لو اتي بما اقتضاه  
العقل فيه عنه مندوحة ولو اتي بما ياباه العقل فهو مردود لان  
العقل حجة الله تعالى اجماعا فلا تتناقض حجة فما يحيله  
يكون باطلا قلنا ياتي بما قصر العقل عن معرفته لان الرسالة  
سفارة العبد بين الله تعالى وبين ذوي الالباب من خليقته  
ليزجح بها عليهم فيما قصرت عنه عقولهم وهذا لان العقل ان

وقف علي الواجب والممتنع فلا يقف علي الممكن ثم اذا ادعي احد الرسالة في زمان جوازها لا يجب قبول قوله بدون المعجزة وهي ظهور امر الهي خارق للعادة في دار التكليف لاظهار صدق مدعي النبوة مع نكول من يتحدّي به عن معارضته بمثله ووجه دلالتها انه لما ادعي الرسالة وقال آية صدق دعواي ان الله تعالى ارسلني ان يفعل كذا ففعل الله تعالى ذلك كان منه تصديقا له في دعواه الرسالة كقوله له عقيب دعواه صدقت ونظيرة ان الملك العظيم اذا اذن للناس بالولوج عليه فلما احتقوا به قام واحد منهم وقال يا ايها الملاءني رسول هذا الملك اليكم ثم قال يا ايها الملك ان كنت صادقاً في كلامي فخالف عادتك وقم واقعد ثلاثا فاذا فعل الملك ذلك عند سماع هذا الكلام كان منه تصديقا لدعواه نازلا منزلة قوله صدقت

### فصل

ثم ان نبينا محمد بن عبد الله بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف رسول الله ادعي النبوة وظهرت المعجزات علي يديه كانشقاق القمر والمجذاب الشجر وتسليم الحجر عليه ونبع الماء من بين اصابعه وحنين الخشب وشكاية الناقة وشهادة الشاة المصلية وشرب الكثير من البشر القليل من الماء واطهرها القران فهو من اعجب الآيات وابين الدلالات

اذ هو آية عقلية باقية دون كل معجز باين نظمه العجيب وجوه  
 النظم وتحدي به جميع الانام وقرعهم في الافحام فلم يتصد  
 للاتيان بما يوازيه او يدانيه واحد من مصاقع الخطباء ولر ينهض  
 بمقدار سورة منه ناهض من فحول الشعراء مع انهم اكثر من  
 حصى البطحاء ورمال الدهناء فدل عجزهم انه كان معجزة من  
 الله تعالى لتصدیق نبيّه ولا يظنّ بهم وهم اكثر خليقة الله  
 تعالى حقدا وعصبية انهم امتنعوا عن المعارضة مع القدرة  
 وقد خاطروا مسجهم وبذلوا اموالهم وتحملوا المشاق الشديدة  
 والمتاعب الصعبة من جر العساكر وتجريد البواتر وحمل الرماح  
 لخواطر والخوض في المهالك وتقحم غمرات المعارك لاطفاء نوره  
 وقد تحدي به أولا واظهر السيف اخرا فلم يعارضوا الا السيف  
 وحده ولو عارضوه في اقصر سورة لظهرت نصرتهم وكفيت  
 مؤنة قتالهم واذا ثبت نبوة رسولنا ثبتت نبوة سائر الانبياء  
 باخبارة لانه صادق في كل ما يقول وثبت انه رسول الي كافة  
 الناس لا الي العرب خاصة كما زعم بعض النصاري لانه تعالى  
 قال وما ارسلناك الا كافة للناس ثم لا بد ان يكون ذكرا لان  
 الانوثة تنافي الاشتهار والدعوة واعقل اهل زمانه واحسنهم  
 خلقا ومعصوما في افعاله واقواله عما يشينه والعصمة عن الكفر  
 ثابتة قبل الوحي وبعده وعن المعاصي بعد الوحي وقبله كذلك

عند المعتزلة وعندنا يجوز نادرا وأول الانبياء آدم وآخرهم محمد عليه السلام وهو افضلهم لقوله تعالى كنتم خیر امة اخرجت للناس فلما كانت ائمة خیر الاسم كان خیر الانبياء ولا نعين عددا لیلاً ندخل فیهم من لیس منهم فهو یرج من هم من هو منهم والمعراج فی الیقضة لشخصه حق امان مكة الي بیت المقدس فبالنص والي السماء والي حیت شاء الله تعالی فبالاخبار ولو جاز استبعاد صعود البشر لجاز استبعاد نزول الملك وهو یؤدی الي انكار النبوة

### فصل

كرامة الاولياء جائزة خلافا للمعتزلة للمشهور من الاخبار والمستفيض من الحكايات كقصة صاحب سليمان وعمر وسارية وخالد رضي الله عنهم ولا يقال لو جاز ذا لانسدّ طريق الوصول الي معرفة النبي لان المعجزة تقان دعوي النبوة ولو ادعاها الولي لكفر من ساعته ويجوز ان يعلم الولي انه ولي ويجوز ان لا يعلم بخلاف النبي ويجوز اظهار الكرامة من الولي للمستترشد ترغيبا له عليها وعونا علي تحمل اعباء المجاهدة في العبادات لا اعجابا وفخرا والناقض للعادة اربعة معجزة للنبي وكرامة للولي ومعونة للعوام واستدراج للمتأله والسحر والعين حق عندنا خلافا لهم

## فصل

الاستطاعة مقارنة للفعل لأنها لو تقدّمت لاستحال وجودها .  
عنده لأنها عرض لا تبقي وقالت المعتزلة والكرامية سابقة لئلا  
يلزم تكليف العاجز قلنا صحة التكليف تعتمد سلامة الاسباب  
والالات اذ العادة جرت انّه لو قصد الفعل عند سلامة  
الاسباب حصلت له القدرة علي ان القدرة تصلح للضدين  
عند ابي حنيفة رضي الله عنه فكان المباشر لضدّ المأمور به شاغلا  
القدرة الصالحة لتحصيل المأمور به بغية فكان تكليف قادر

## فصل

افعال العباد وجميع الحيوانات مخلوقة الله تعالى لا خالق  
لها سواه وهو مذهب الصحابة والتابعين رضي الله عنهم وقالت  
المعتزلة هم موجودون لافعالهم الاختيارية وقالت الجبرية لا  
اختيار ولا فعل للعبد اصلا ولا قدرة لهم علي افعالهم كحركات  
المرتعش والعروق النابضة وتفرّع المذهبان عن اصل وهو ان  
دخول مقدور تحت قدرتين محال اعتبارا بالشاهد فقالت  
الجبرية لا قدرة للعبد علي الاختراع لما يجي فيكون مخترعها الله  
تعالى ضرورة وقالت المعتزلة قدرة العبد علي الافعال ثابتة  
ضرورة الامر بها والامر للعاجز محال فانفتت قدرة الباري عنها  
ضرورة ولنا قوله تعالى الله خالق كل شيء والله خلقكم وما تعملون



اي وعملكم وقوله تعالى افمن يخلق افلا تذكرون  
اثني علي نفسه بالخالق ولو شاركه فيه غيره لانتفت فائدة  
التمدح ولان علم الخالق بالمخلوق شرط قدرة التخليق قال الله  
تعالى الا يعلم من خلق وهو اللطيف الخبير ولا علم لنا بكيفية  
الاختراع ودخول مقدور تحت قدرتين احدهما قدرة  
الاختراع والاخرى قدرة الاكتساب جائز بخلاف الشاهد  
وثبت بهذا ان المتولدات بخلق الله تعالى كالأمر في المضروب  
والانكسار في الزجاج وعند المعتزلة بخلق العبد وان المقتول  
ميت باجله لان القتل فعل يخلق الله تعالى عقيبته في الحيوان  
الموت وعندهم مقطوع عليه اجله وانه مرید لجميع الكائنات  
عينا او عرضا طاعة او معصية لانه خالقها بالاختيار فيكون  
مریدا لها ضرورة الا ان الطاعة بمشيئته وارادته ورضاه ومحبتة  
وامره وقضائيه وقدره والمعصية بقضائيه وقدره وارادته ومشيئته  
دون امرة ورضاه ومحبتة وعند الاشعري المحبة والرضاء يعبران  
كل موجود كالارادة وعند المعتزلة هو مرید للخير والطاعة دون  
المعصية واختلفوا في المباحات لقوله تعالى وما الله يريد ظلما  
للعباد ونتمسك بما روي عن النبي عليه السلام وجميع الامة  
ما شاء الله كان وما لم يشأ لم يكن وقوله تعالى فمن يرد الله ان  
يهديه يشرح صدره للإسلام الآية ولا ينفعكم نصحي ان اردت

ان انصح لكم ان كان الله يريد ان يغويكم ولو شاء الله ما اشركوا  
ولو شاء الله لجمعهم على الهدى وغير ذلك وتأويل ما تلوان الله  
لا يريد ان يظلم احدا لأن اهل اللغة قالوا اذا قال الرجل لا اريد  
ظلمنا لك معناه لا اريد ان اظلمك فالحصل ان الارادة تلازم  
الامر عندهم وعندنا تلازم الفعل فلا تتعلق الارادة بالمعدوم  
وثبت به مسئلة الهدى والاضلال لأن الهدى من الله تعالى خلق  
الاهتداء في العبد والاضلال خلق الضلالة فيه وقالت المعتزلة  
الهدى من الله تعالى بيان طريق الصواب والاضلال تسمية  
العبد ضالا او حكمه بالضلالة عند خلق العبد الضلال في نفسه  
وثبت ان الاصلح والصالح ليس بواجب على الله تعالى لأنه  
خلق الكفر والمعاصي وليس لهم فيه مصلحة وعند المعتزلة  
ما هو الاصلح للعبد واجب على الله تعالى ان يعطيه ولو لم يعطه  
مع انه لا يتضرر به والعبد ينتفع به لكان بخيلا وهذا فاسد لأن  
الالوهية تنافي الوجوب عليه

### فصل

تكليف ما لا يطاق غير جائز خلافا للاشعري لقوله تعالى لا  
يكلف الله نفسا الا وسعها وقوله ربنا ولا تحملنا ما لا طاقة لنا به  
استعادة عن تحميل ما لا نطيق لا عن تكليفه وعندنا يجوز ان  
يحمّله جبلا لا يطيقه فيموت ولا يجوز ان يكلفه بحمل جبل

حيث لو فعل يثاب ولو امتنع يعاقب عليه وقوله تعالى انبئوني  
باسماء هؤلاء مع عدم علمهم بذلك ليس بتكليف بل هو  
خطاب تعجيز كالامر باحياء الصور يوم القيمة

### فصل

الحرام رزق وكل يستوفي رزقه حلالا او حراما ولا يتصور ان لا يأكل  
انسان رزقه او يأكل غيره رزقه وعند المعتزلة الحرام ليس برزق  
وهو بناء على ان الرزق عندنا الغذاء فما قدر ان يكون غذاء  
لشخص لا يصير غذاء لغيره وكما يتغذى الانسان بالحلال  
يتغذى بالحرام ولو كان عبارة عن الملك كما قالوا لما رزقت  
الدواب لعدم تصور الملك لها وفيه خلف وعد الله تعالى

### فصل

الايمان بالله تعالى فرض اتفاقا لكن العقل عندنا آلة يعرف  
بها حسن الاشياء وقبحها وجوب الايمان وشكر المنعم  
والمعرف والموجب حقيقة هو الله تعالى لكن بواسطة العقل  
كما ان الرسول معرف للوجوب والموجب حقيقة هو الله تعالى  
لكن بواسطة الرسول حتي قال ابو حنيفة رضي الله عنه لا عذر  
لاحد في الجهل بخالقه لما يري من خلق السموات والارض  
ولو لم يبعث رسول لوجب على الخلق معرفته بعقولهم وقال  
الاشعري لا يجب ولا يحرم بالعقل شيء ولكن يجوز ان يعرف

به حسن بعض الاشياء وفتحه فعنده جميع الاحكام المتعلقة  
 بالتكليف متلقات من السمع والايمان عبارة عن التصديق  
 قال الله تعالى وما انت بمؤمن لنا اي بمصدق لنا فمن صدق  
 الرسول فيما جاء به من عند الله تعالى فهو مؤمن فيما بينه  
 وبين الله تعالى والاقرار شرط اجراء الاحكام والاعمال ليست  
 من الايمان كما قال اهل الحديث لانها عطفت علي الايمان  
 في غير موضع والمعطوف غير المعطوف عليه ولأنه شرط لصحة  
 الاعمال قال الله تعالى ومن يعمل من الصالحات وهو مؤمن  
 والشرط يغير المشروط وقوله تعالى ولما يدخل الايمان في قلوبكم  
 وقوله تعالى كتب في قلوبهم الايمان يبطل قول الكرامية انه  
 مجرد الاقرار واذا ثبت انه تصديق العبد وهو لا يتزايد في  
 نفسه دل ان الايمان لا يزيد ولا ينقص والزيادة الواردة في  
 الايمان من حيث تجدد الامثال كسائر الاعراض او زيادة ثمرته  
 واشراق نوره ثم من قام به التصديق فهو مؤمن حقاً ولا يصح  
 ان يقول انا مؤمن ان شاء الله كما لا يجوز ان يقول انا حي ان  
 شاء الله وان كفر بعد ذلك لا يتبين انه لم يكن مؤمناً كابليس  
 والسعيد قد يشقى والشقي قد يسعد وعند الاشعري العبرة  
 للتحتم وايمان المقلد صحيح لوجود التصديق وان كان عاصياً  
 بترك الاستدلال خلافاً للمعتزلة والايمان والاسلام واحد

خلافا لاصحاب الظواهر لقوله تعالى قالت الاعراب امنا الآية  
 لكن الاسلام شرعي وهو بمعنى الايمان ولغوي وهو بمعنى  
 استسلم وانقاد ودخل في السلم هو الذي اثبتة لهؤلاء الاعراب  
 مع نفي الايمان عنهم ومقتزف الكبيرة لا يخرج من الايمان  
 لبقاء التصديق والعاصي اذا مات بغير توبة فهو في مشيئة الله  
 تعالى ان شاء عفي عنه وادخله الجنة وان شاء عذبه بقدر ذنبه  
 صغيرة او كبيرة ثم عاقبة امره الجنة ولا يخلد في النار ولا يلعن صاحب  
 الكبيرة ومن تاب عن كبيرة صحت توبته مع الاصرار على  
 كبيرة اخرى ولا يعاقب بها ومن تاب عن الكبائر لا يستغني عن  
 توبة الصغيرة ويجوز ان يعاقب بها عند اهل السنة والجماعة وعند  
 الخوارج من عصي صغيرة او كبيرة فهو كافر يخلد في النار وعند  
 المعتزلة ان كانت كبيرة يخرج من الايمان ولا يدخل في الكفر  
 وان كانت صغيرة واجتنب الكبائر لا يجوز التعذيب عليها  
 وان ارتكب الكبائر لا يجوز العفو عنها وقالت المرجعية  
 لا يضر مع الايمان ذنب كما لا ينفع مع الكفر طاعة والصحيح  
 قولنا لقوله تعالى يا ايها الذين امنوا كتب عليكم القصاص في  
 القتلي فسمي قاتل النفس عمدا مؤمنا وقال وان طائفتان  
 من المؤمنين اقتتلوا فسمي الباغى مؤمنا والتخليد المنصوص  
 لقاتل العمد وغيره محمول على المستحل ولا يجوز الخلف في

الوعد وكذا في الوعيد في الصحيح ولما جاز عندنا غفران الكبيرة بدون الشفاعة لان يجوز بشفاعة الانبياء والاخبار اولى وعندهم لما امتنع العقوف فلا فائدة في الشفاعة ومذهبهم مردود بالنصوص والاخبار والعقوف عن الكفر لا يجوز عقلا خلافا للاشعري وتخليد المؤمنين في النار والكافرين في الجنة يجوز عقلا عندهم الا ان السمع ورد بخلافه وعندنا لا يجوز ولا يوصف الله تعالى بالقدرة علي الظلم والسفه والكذب لان المحال لا يدخل تحت القدرة وعند المعتزلة يقدر ولا يفعل ويجوز ذهاب السيئات بالحسنات اى يعفو الله تعالى عن السيئات ببركة الحسنات ولا يجوز ان يبطل الحسنات بشوم المعاصي الا بالكفر

### فصل

كل ما ورد السمع به ولا ياباه العقل يجب قبوله كسؤال منكسر ونكير وهو لكل ميت صغير او كبير فيسأل اذا غاب عن الادميين واذا مات في الماء او اكله السبع فهو مسئول والاصح ان الانبياء عليهم السلام لا يسألون ويسال اطفال المؤمنين وابو حنيفة رضي الله عنه توقف في اطفال المشركين في السؤال ودخول الجنة وعذاب القبر للكفار ولبعض العصاة من المؤمنين والانعام لاهل الطاعة باعادة الحياة في الجسد وان توقفنا في اعادة الروح حق ثم قيل العذاب علي الروح وقيل علي

البدن وقيل عليهما ولكثا لا نشتغل بكيفيته لقوله تعالى  
اغرقوا فادخلوا نارا وحشر الاجساد واحياؤها يوم القيمة حق  
وزعمت الفلاسفة ان الحشر للارواح دون الاجساد لأنه اذا قتل  
انسان واغتذي به انسان آخر فتلك الاجزاء ان ردت الي  
بدن هذا فقد ضاع ذلك البدن وبالعكس قلنا في الانسان  
اجزاء اصلية وفضلية والمعتبر اعادة الاصلية واصلية هذا الانسان  
فاضلة لغيره وكما يحيي العقلا يحيي المجانين والصبيان والجن  
والشياطين والبهائم والطيور والحشرات وقرأة الكتب حق  
ويعطي كتاب المؤمن يمينه وكتاب الكافر بشماله او من وراء  
ظهره وهي كتب كتبها الحفظة ايام حياتهم والميزان حق للكفار  
والمسلمين وهو عبارة عما يعرف به مقادير الاعمال ونتوقف  
في كفيته والصراط حق وهو جسر ممدود علي متن جهنم يمر عليه  
الخلائق منهم كالبرق ومنهم كالريح ومنهم كالجواد المسرع ومنهم  
كالماشي ومنهم كالنملة وانطاق الجوارح حق والخوض حق  
والجنة والنار مخلوقتان اليوم خلافا للمعتزلة ولا فناء لهما ولا هليهما  
ابدا خلافا للجهمية للتنصيص علي الاعداد والخلود والجنى الكافر  
يعذب بالنار اتفاقا والمسلم يثاب بالجنة كالانسي عند ابي  
يوسف ومحمد رحمهما الله وابو حنيفة رضي الله عنه توقف  
في كيفية ثوابهم وما اخبر الله تعالى من الحور والقصور والانهار

والاشجار والاطعمة وعذاب اهل النار من الزقوم والحميم  
والسلاسل والاغلال حق خلافا للباطنية والفلاسفة والعدول  
عن ظواهر النصوص الي معان يدّعيها اهل الباطن من غير  
ضرورة للحاد وردّ النصوص واستحلال المعصية واليأس من الله  
تعالى والامن منه وتصديق الكاهن بما يخبر به من الغيب  
كفر ولا يجوز تكفير اهل القبلة ولا يبلغ ولي درجة الانبياء  
لقوله عليه السلام والله ما طلعت شمس ولا غربت علي احد  
بعد النبيين افضل من ابي بكر فهذا يقتضي ان ابا بكر رضي  
الله عنه افضل من كل من ليس بنبي وانه دون كل من كان  
نبياً وخواص بني ادم وهم المرسلون افضل من جملة الملائكة  
وعوام بني ادم من الاتقياء افضل من عوام الملائكة وخواص  
الملائكة افضل من عوام بني ادم والميثاق الذي اخذه الله  
تعالى من ادم عليه السلام وذريته حق ونؤمن باللوحي والقلم  
وبجميع ما قد رقم وجف القلم بها هو كائن وما اخطأ العبد لم  
يكن ليصيبه وما اصابه لم يكن ليخطئيه ولا نري الخروج علي  
الايمّة وان جاروا وذري المسح علي الخقيين في الحضر والسفر  
ونؤمن الكاتبين وملك الموت وقبضة ارواح العالمين ونري  
الصلاة خلف كل بر وفاجر وفي دعاء الاحياء للاموات وصدقتهم  
عنهم نفع وهو يجيب الدعوات ويقضي الحاجات وما



اخبر به النبي عليه السلام من خروج الدجال ودابة الارض  
وياجوج وماجوج ونزول عيسي عليه السلام وطلوع الشمس من  
مغربها والكف عن الصحابة رضي الله عنهم والشهادة للعشرة  
بالجنة حق وكل مؤمن بعد موته مؤمن حقيقة كما في حال نومه  
وكذا الرسل والانبياء عليهم السلام بعد وفاتهم رسل وانبياء  
حقيقة لأن المتصف بالنبوة والايمان هو الروح وهو لا يتغير  
بالموت ويجوز اطلاق اسم الشيء والموجود بالعربية والفارسية  
علي الحق واسم النور والوجه واليد والعين والجذب ونحو ذلك  
لا يجوز اطلاقها بالفارسية من غير تاويل وبعض اللفاظ يجوز  
اطلاقها مضافا ولا يجوز بدون الاضافة كقوله رفيع الدرجات  
وقاضي الحاجات وهازم الاحزاب وفارج الهم وشديد العقاب  
ولا يجوز اطلاق اسم المحبوب وبعضهم جوزوا لفظة المحتجب  
ومن الاسامي ما لا يجوز اطلاقها وضدّها كالساكن واليقظان  
والعاقل وكذا لا يجوز اطلاق اسم الداخل في العالم والخارج  
منه عليه ولا يجوز اطلاق اسم الغائب عليه ويجوز ان يقال انه  
غيب عن الخلق

### فصل

لابد للمسلمين من امام يقوم بتنفيذ احكامهم واقامة حدودهم  
وتجهيز جيوشهم وقال بعض المعتزلة نصب الامام ليس

بواجب وينبغي ان يكون ظاهرا لا محتفيا ولا منتظرا خلافا  
للروافض وان يكون حرا ذكرا بالغ عاقلا شجاعا قرشيا  
والتقوي شرط الكمال فلا ينعزل الامام بالفسق وعند المعتزلة  
شرط الجواز فينعزل به ولا يشترط ان يكون هاشميا او معصوما  
او افضل اهل زمانه فتعقد امامة المفضول مع قيام الفاضل  
خلافا للروافض ولا يجوز نصب امامين في عصر واحد خلافا لهم  
وما نص رسول الله عليه السلام علي امامة احد بعده اذ لو نص  
لاشتهر لكن الصحابة اجتمعت علي خلافة الصديق رضي الله  
عنه استدلالا بامر الصلاة ثم علي عمر رضي الله عنه اقتدوا  
بالدّين من بعدي فلو انكر احد خلافتها يكفر ثم علي عثمان  
ذي النورين ثم علي المرتضي رضي الله عنه وعلي هذا ترتيبهم  
في الفضيلة وقد قال عليه السلام لخلافة بعدي ثلثون سنة  
قد تمت بعلي رضي الله عنه



•



عقايد  
لنجم الدين ابي حفص  
النسفي

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال الشيخ الامام نجم الدين ابو حفص عمر بن محمد بن احمد النسفي رحمه الله قال اهل الحق حقايق الاشياء ثابتة والعلم بها محقق خلافا للسفسطائية ثم اسباب العلم للخلق ثلاثة الخواس والخبر الصادق والعقل اما الخواس فخمس السمع البصر الشم الذوق اللمس وبكل حاسة توقف علي ما وضعت هي له والخبر الصادق علي نوعين احدهما المتواتر وهو الخبر الثابت علي السنة قوم لا يتصور تواطئهم علي الكذب وهو موجب العلم الضروري كالعلم بالملوك الحالية في الزمننة الماضية والبلدان النائية والثاني خبر الرسول المؤيد بالمعجزة وانه يوجب العلم الاستدلالي والعلم الثابت به يضاهي العلم الثابت بالضرورة في اليقين للتيقن والثبات واما العقل فهو سبب العلم ايضا وما يثبت بالبديهة فهو ضروري كالعلم بان كل شي اعظم من جزئه وما يثبت بالاستدلال فهو اكتسائي والالهام ليس من اسباب المعرفة لصحة الشئ عند اهل الحق والعالم بجميع اجزائه محدث اذ هو اعيان واعراض والاعيان ما له قيام بذاته وهو اما مركب وهو جسم او غير مركب وهو الجزء الذي لا يجزى وهو الجوهر والاعراض ما لا قيام له بذاته وتحدث في الاجسام والجواهر كالالوان والاكوان والطعوم والروائح والتحدث للعالم هو الله تعالى

الواحد القديم الخالق القادر العليم السميع البصير المرید ليس بعرض ولا جسم ولا جوهر ولا مصور ولا محدود ولا معدود ولا متبعض ولا متجزئ ولا متكسب ولا متناه ولا يوصف بالماهية ولا بالكيفية ولا يتمكن في مكان ولا يحري عليه زمان ولا يشبهه شيء ولا يخرج عن علمه وقدرته شيء وله صفات قديمة قائمة بذاته وهي لا هو ولا غيره وهي العلم والقدرة والحياة والقوة والسمع والبصر والارادة والمشيئة والفعل والتخليق والترزيق والكلام وهو جل جلاله متكلم بكلام واحد وهو صفة ازالة ليس من جنس الحروف والاصوات وهو صفة منافية للسكوت والآفة والله تعالى متكلم بها امر ونهـ ومخير والقران كلام الله غير مخلوق وهو مكتوب في مصاحفنا محفوظ بقلوبنا مقرر بالسنتنا مسموع باذاننا وهو غير حال فيها والتكوين صفة لله تعالى ازالة وهو تكوين العالم وكل جزء من اجزائه بوقت وجوده وهو غير المكون عندنا والارادة صفة لله تعالى ازالة قائمة بذاته وروية الله تعالى جائزة بالعقل واجبة بالقلل ورد الدليل السمعي بايجاب روية المؤمنين الله تعالى في دار الاخرة فيرى لا في مكان ولا علي جهة من مقابلة او اتصال شعاع او ثبوت مسافة بين الرائي وبين الله تعالى والله تعالى خالق كل افعال العباد من الايمان والطاعة والعصيان وهي كلها بمشيئة الله تعالى وارادته وحكمة وقضايه وتقديره وللعباد افعال اختيارية يثابون بها ويعاقبون عليها والحسن منها برضي الله والقبح منها ليس برضاه والاستطاعة مع الفعل وهي حقيقة القدرة التي يكون بها الفعل ويقع هذا الاسم علي سلامة الاسباب والجوارح وصحة التكليف تعتمد علي هذه الاستطاعة ولا يكلف العبد بما ليس في وسعه وما يوجد من الالم في المضروب عقيب ضرب

انسان والانكسار في الزجاج عقيب كسر انسان وما اشبهه كل ذلك مخلوق الله تعالى لا صنع للعبد في تخليقه والمقتول ميت باجله والاجل واحد والحرام رزق وكل يستوفي رزق نفسه حلالا كان او حراماً ولا يتصور ان لا ياكل انسان رزقه او ياكل غيره رزقه والله يضل من يشاء ويهدي من يشاء وما هو الاصلح للعبد فليس ذلك بواجب علي الله تعالى وعذاب القبر للكافرين ولبعض عصاة المؤمنين وتعميم اهل الطاعة في القبر وسؤال منكر ونكير ثابت بالدلائل السمعية والبعث حق والوزن حق والكتاب حق والسؤال حق والخوض حق والصراط حق والجنة حق والنار حق وهما مخلوقتان موجودتان باقيتان لا تفنيان ولا يفني اهلها والكبيرة لا تخرج العبد المؤمن من الايمان ولا تدخله في الكفر والله لا يغفر لمن يشرك به ويغفر ما دون ذلك لمن يشاء من الصغائر والكبائر ويجوز العقاب علي الصغيرة والعفو عن الكبيرة اذا لم تكن من استحلال واستحلال كفر والشفاعة ثابتة للرسل والاختيار في حق اهل الكبائر بالمستفيض من الاخبار واهل الكبائر من المؤمنين لا يخلدون في النار والايمان هو التصديق بما جاء من عند الله والاقرار به فاما الاعمال فهي طاعات وهي تتزايد في انفسها والايمان لا يزيد ولا ينقص والايمان والاسلام واحد واذا صح للعبد التصديق والاقرار جاز له ان يقول انا مؤمن حقاً ولا ينبغي له ان يقول انا مؤمن ان شاء الله والسعيد قد يشقي والشقي قد يسعد والتغير يكون علي السعادة والشقاوة دون الامعاد والاشقاء وهما من صفات الله تعالى ولا تغير علي الله ولا علي صفاته وفي ارسال الرسل حكمة وقد ارسل الله رسلة من البشر الي البشر مبشرين ومنذرين ومبينين للناس ما يحتاجون اليه من امور



الدنيا والدين وايدهم بالمعجزات المناقضة للعادات واول الانبياء ادم  
واخرهم محمد عليهم السلام وقد روي بيان عددهم في بعض الاحاديث  
والاولي ان لا يقصر علي عدد في التسمية فقد قال الله تعالى منهم من  
قصصنا عليك ومنهم من لم نقصص عليك ولا يومن في ذكر العدد ان  
يدخل فيهم من ليس منهم او يخرج منهم من هو فيهم وكلهم كانوا مخبرين  
من الله تعالى صادقين ناصحين وافضل الانبياء محمد عليه السلام والملائكة  
عباد الله والعاملون بامره لا يوصفون بذكورة ولا انوثة والله تعالى كتب  
انزلها علي انبيائه وفيها امرة ونبيه ووعدة ووعيدة والمعراج لرسول الله صلي  
الله عليه وسلم في اليقظة بشخصه الي السماء ثم الي ما شاء الله تعالى من  
العلي حق وكرامات الاولياء حق فتظهر الكرامة علي طريق نقض العادات  
للولي من قطع المسافة البعيدة في المدة اليسيرة وظهور الطعام والشراب  
واللباس عند الحاجة والمشي علي الماء وفي الهواء وكلام الجباد والعجماء  
والدفاع للمتوجه من البلاء وكفاية المهّم من الاعداء وغير ذلك من الانبياء  
وبكون ذلك معجزة للرسول الذي ظهرت هذه الكرامة لواحد من امته  
لانه يظهر بها انه وليّ ولن يكون وليّاً الا وان يكون محقاً في دينه وديانته  
والاقرار برسالة رسوله وافضل البشر بعد الانبياء ابو بكر الصديق ثم عمر  
الفاروق ثم عثمان ذو النورين ثم علي المرتضي رضوان الله عليهم وخلافتهم  
علي هذا الترتيب ايضا والخلافة ثلاثون سنة ثم بعدها ملك وامارة والمسلمون  
لا بد لهم من امام يقوم بتنفيذ احكامهم واقامة حدودهم وسد ثغورهم  
وبجهيز جيوشهم واخذ صدقاتهم وقهر المتغلبة والمتلصصة وقطاع الطريق واقامة  
الجمع والاعياد وقطع المنازعات الواقعة فيما بين العباد وقبول الشهادات

القائمة علي الحقوق وتزويج الصغار والصغار والذين لا اولياء لهم وقسمة الغنائم  
وينبغي ان يكون الامام ظاهراً لا مخفياً منتظراً ويكون من قريش ولا يكون  
من غيرهم ولا يختص ببني هاشم ولا اولاد علي ولا يشترط ان يكون معصوماً  
ولا ان يكون افضل اهل زمانه ويشترط ان يكون من اهل الولاية سياساً  
قادراً علي تنفيذ الاحكام وحفظ حدود دار الاسلام وانصاف الظالم من المظلوم  
ولا ينعزل الامام بالفسق والجور ويجوز الصلوة خلف كل بر وفاجر ويصلي  
علي كل بر وفاجر ويكف عن ذلك الصحابة الا بغير ونشهد بالجنة للعشرة  
الذين بشر النبي صلي الله عليه وسلم بالجنة ونري المسح علي الخفين في  
الحضر والسفر ولا يحرم الننيذ ولا يبلغ ولي درجة الانبياء ولا يصل العبد  
الي ما يسقط عنه الامر والنهي واجراء النصوص علي ظواهرها والعدول  
عنها الي معان يدعيها اهل الباطن الخاد وكفر ورد النصوص واستهزاء علي  
الشريعة كفر واستحلال المعصية كفر واليأس من الله كفر والامن من الله كفر  
وتصديق الكاهن بما يخبر به من الغيب كفر والمعدوم معلوم الله تعالى كما  
ان الموجود معلومه وليس بشي ولا بمري وفي دعاء الاموات وفي صدقتهم  
عنهم نفع لهم والله تعالى يحيب الدعوات ويقضي الحاجات وما اخبر به  
النبي عليه من اشراط الساعة من خروج الدجال وذابة الارض وياجوج  
وماجوج ونزول عيسي من اسماء وطلوع الشمس من مغربها فهو حتي  
والمجتهد قد يخطي وقد يصيب ورسل البشر افضل من رسل الملائكة  
ورسل الملائكة افضل من عامة البشر وعامة البشر من المومنين افضل من  
عامة الملائكة



## CORRIGENDA.

---

|             |           |             |            |             |         |            |         |
|-------------|-----------|-------------|------------|-------------|---------|------------|---------|
| <i>Page</i> | <i>7,</i> | <i>line</i> | <i>14,</i> | <i>read</i> | متجّر   | <i>for</i> | متجّر   |
| ...         | 7,        | ..          | 17,        | ...         | قران    | ..         | فران    |
| ...         | 9,        | ..          | 8,         | ...         | هذا     | ..         | هذ      |
| ...         | 10,       | ..          | 6,         | ...         | ندّعيه  | ..         | بدّعيه  |
| ...         | 11,       | ..          | 7,         | ...         | تأثيرها | ..         | تأثيرها |
| ...         | 15,       | ..          | 14,        | ...         | فيه     | ..         | فيه     |
| ...         | 22,       | ..          | 3,         | ...         | الصّور  | ..         | الصّور  |
| ...         | 22,       | ..          | 7,         | ...         | لشخص    | ..         | لشخص    |
| ...         | 23,       | ..          | 1,         | ...         | وقبحة   | ..         | وقبحة   |
| ...         | 25,       | ..          | 12,        | ...         | كبير    | ..         | كبير    |
| ...         | 28,       | ..          | 5,         | ...         | كذا     | ..         | كذا     |
| ...         | 28,       | ..          | 5,         | ...         | عليهم   | ..         | عليهم   |
| ...         | 28,       | ..          | 19,        | ...         | تجهيز   | ..         | تجهيز   |

*IN THE PRESS—continued*

SANSKRIT.

यजुर्वेदसंहिता "The Prayers and Hymns of the Yajur-veda."  
Edited by the Rev. W. H. MILL, D.D.



*THE FOLLOWING WORKS ARE IN PREPARATION FOR THE PRESS.*

SYRIAC.

THE CHRONICLE OF ELIAS OF NISIBIS.

Edited by the Rev. WILLIAM CURETON.

ARABIC.

الجامع الصغير The most authentic Muhammadan Traditions,  
collected and arranged, in Alphabetical Order, by

JALÁL-ULDÍN ÁBÐ-ULRAHMÁN ALSUYÚTÍ.

Edited by the Rev. W. CURETON.

PERSIAN.

جامع التواريخ "A History of India," from the تاريخ الهند والسند  
of RASCHÍD ALDÍN.

Edited by WILLIAM H. MORLEY, Esq.

SANSKRIT.

ऋग्वेदसंहिता "The Hymns of the Rig-veda."  
Edited by Professor H. H. WILSON.

दशकुमारचरितं "The Daśa Kumára Charita."  
Edited by Professor H. H. WILSON.

\* \* All Communications addressed to the Committee, or the Honorary Secretary, the Rev. W. CURETON, at the House of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, will be promptly attended to.

It is requested, that Individuals, or Institutions, who are willing to subscribe to the Society for the Publication of Oriental Texts, or to further its objects by donations, will send their names, addressed to the Treasurer, "WILLIAM H. MORLEY, Esq. 15, Serle Street, Lincoln's Inn, London," and to inform him where their Subscriptions or Donations will be paid.

SUBSCRIBERS are requested to apply for the Works published by the Society  
to Mr MADDEN, Oriental Bookseller, No 8, Leadenhall Street.

~~~~~  
RICHARD WATTS, PRINTER CROWN COURT, TEMPLE BAR

ALREADY PUBLISHED:

SYRIAC

ܕܠܗܐ ܕܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ.

"Theophania, or Divine Manifestation of Our Lord and Saviour  
Jesus Christ," by EUSEBIUS, Bishop of Cæsarea.

EDITED, FROM AN ANCIENT MANUSCRIPT RECENTLY DISCOVERED,

By PROFESSOR SAMUEL LEE, D.D.

PRICE 15s.

[The Original Greek of this Work is lost.]

ARABIC.

كتاب الملل والنحل "Book of Religious and Philosophical Sects."

By MUHAMMAD ALSHAHRASṬĀNĪ. PART I.

Edited by the Rev. WILLIAM CURETON.

كتاب تهذيب الاسماء "Biographical Dictionary of Illustrious Men,  
chiefly at the Beginning of Islamism." PARTS I.—IV.

By YAḤYA ALNAWAWĪ.

Edited by DR. FERDINAND WÜSTENFELD.

عمدة عقيدة اهل السنة والجماعة

"Pillar of the Creed of the Sunnites:"

being a Brief Exposition of their Principal Tenets,

By HĀFIDH-ULDĪN ABŪ'LBARAKĀT ABD-ULLAH ALNASAFĪ.

To which is subjoined, A shorter Treatise of a similar Nature,

By NAJM-ULDĪN ABŪ HAḤS UMAR ALNASAFĪ.

Edited by the Rev. WILLIAM CURETON.

SANSKRIT.

सामवेदसंहिता "The Sāma-veda."

Edited by the Rev. G. STEVENSON: printed under the Superintendence  
of Professor H. H. WILSON.

~~~~~  
IN THE PRESS:

ARABIC.

PART II. of the "Book of Religious and Philosophical Sects."

PERSIAN.

خمسة نظامي "The Five Poems of Nizāmī."

Edited by NATHANIEL BLAND, Esq.

يوسف وزليخا "Yūsuf and Zulaikhā," by FIRDAŪSĪ.

Edited by WILLIAM H. MORLEY, Esq.

COLONEL TAYLOR.

PROFESSOR TENNANT.

JOHN N. TOMKINS, Esq.

W. S. W. VAUX, Esq. M.B.

PROFESSOR WEIERS.

JOHN W. WILLCOCK, Esq.

H. J. WILLIAMS, Esq.

HORACE HAYMAN WILSON, Esq. M.A. F.R.S. M.R.A.S. Ph. D.

PROFESSOR FERDINAND WUSTENFELD.

#### DONATIONS.

|   | £  | s. | d. |
|---|----|----|----|
| The Right Hon. the EARL OF MUNSTER . . . . .  | 10 | 10 | 0  |
| The Right Hon. SIR GORE OUSELEY, Bart. . . .  | 5  | 0  | 0  |
| The Right Hon. W. E. GLADSTONE, Esq. M.P. . . | 5  | 0  | 0  |
| NATHANIEL BLAND, Esq. . . . .                 | 10 | 10 | 0  |

T. O. HALLIWELL, Esq. F.R.S. F.S.A.  
 GEORGE B. HART, Esq.  
 Rev. GEORGE HUNT, M.A.  
 FRANCIS JOHNSON, Esq.  
 CHARLES KEYSER, Esq.  
 CHARLES KNAPP, Esq.  
 WILLIAM JUDD, Esq.  
 EDWARD WILLIAM LANE, Esq.  
 Professor CHRISTIAN LASSEN.  
 The Rev. SAMUEL LEE, D.D. M.R.A.S.  
 JOHN LEE, Esq. LL.D. F.S.A. Treas. R.A.S.  
 JOHN DAVID M'BRIDE, D.C.L.  
 The Rev. S. C. MALAN, M.A. M.R.A.S.  
 Colonel WILLIAM MILES, M.R.A.S.  
 The Rev. WILLIAM H. MILL, D.D. M.R.A.S.  
 MÍRZÁ MUHAMMAD IBRÁHÍM.  
 GEORGE MORGAN, Esq.  
 WILLIAM H. MORLEY, Esq.  
 The Rev. J. B. MORRIS, M.A.  
 VAL. MORRIS, jun. Esq.  
 JOHN NICHOLSON, Esq. M.A. Ph.D.  
 WILLIAM OLIVER, Esq. M.R.A.S.  
 Sir THOMAS PHILLIPS, Bart.  
 LOUIS HAYES PETTIT, Esq. M.A. F.R.S. F.S.A. M.R.A.S.  
 M. LOUIS POLEY.  
 The Rev. EDWARD B. PUSEY, D.D.  
 The Rev. STEPHEN REAY, M.A.  
 M. REINAUD, Membre de l'Institut.  
 The Rev. G. CECIL RENOARD, B.D. M.R.A.S.  
 The Rev. JAMES REYNOLDS, M.A. M.R.A.S.  
 Mrs. L. C.  
 FREDERIC RICARDO, Esq.  
 S. RICARDO, Esq.  
 The Venerable Archdeacon ROBINSON, M.A.  
 VERNON SCHALCH, Esq.  
 JOHN SCOTT, Esq. M.D.  
 JOHN SHAKESPEAR, Esq. M.R.A.S.  
 GEORGE SMITH, Esq.



LIST OF SUBSCRIBERS.

---

HER MOST GRACIOUS MAJESTY THE QUEEN.  
HIS ROYAL HIGHNESS THE PRINCE ALBERT.

His Grace the DUKE OF NORTHUMBERLAND, K.G. LL.D. F.R.S.  
F.S.A. F.L.S. F.G.S.

The Right Honourable the EARL POWIS, M.R.A.S.

The Right Honourable LORD PRUDHOE, D.C.L. F.R.S. F.S.A.

The Right Hon. Sir GORE OUSELEY, Bart. K.L.S. G.C.H. F.R.S.  
F.S.A. V.P.R.A.S. Acad. Imp. Sc. Petrop. Socius.

The Honourable ROBERT CLIVE.

The Honourable MOUNTSTUART ELPHINSTONE, D.C.L. M.R.A.S.

Sir GEORGE THOMAS STAUNTON, Bart. D.C.L. M.P. F.R.S. F.S.A.  
V.P.R.A.S.

The Honourable the COURT of DIRECTORS of the EAST-INDIA COM-  
PANY (5 Subs.)

The Imperial Academy of Sciences of St. Petersburg (2 Subs.)

The Imperial Academy of Vienna.

The Library of the University of Göttingen.

The Library of the University of Tübingen.

The Library of Exeter College, Oxford.

HENRY JOHN BAXTER, Esq. M.R.A.S.

NATHANIEL BLAND, Esq. M.A. M.R.A.S.

BERIAU BOTFIELD, Esq. M.P. M.A. F.R.S. M.R.A.S.

Major-General JOHN BRIGGS, F.R.S. M.R.A.S.

RICHARD BURTON, Esq.

E. B. COWEL, Esq.

The Rev. WILLIAM CURETON, M.A. F.R.S. F.S.A.

M. DOZY, P.D.

J. B. ELLIOTT, Esq.

WILLIAM ERSKINE, Esq. M.R.A.S.

FORBES FALCONER, Esq. M.A.

DUNCAN FORBES, Esq. M.A. M.R.A.S.

Rev. W. GARNETT, M.A.

M. P. DE GAYANGOS.

WILLIAM ALEXANDER GREENHILL, Esq. M.D.

EDWIN GUEST, Esq. M.A.

The Rev. JAMES REYNOLDS, M.A. M.R.A.S.

The Venerable Archdeacon ROBINSON, M.A.

VERNON SCHALCH, Esq. Oriental Professor at the East-India  
College, Haileybury.

JOHN SHAKESPEAR, Esq. M.R.A.S. late Oriental Professor at the  
East-India College, Addiscombe.

4618  
/ 512

Committee :

NATHANIEL BLAND, Esq. M.A. M.R.A.S.

BERIAH BOTFIELD, Esq. M.P. M.A. F.R.S. F.S.A. M.R.A.S.

Major-General JOHN BRIGGS, F.R.S. M.R.A.S.

The Rev. WILLIAM CURETON, M.A. F.R.S. F.S.A.

WILLIAM ERSKINE, Esq. M.R.A.S.

FORBES FALCONER, Esq. M.A. Professor of Oriental Languages in  
University College, London.

DUNCAN FORBES, Esq. M.A. M.R.A.S. Professor of Oriental Lan-  
guages in King's College, London.

M. P. DE GAYANGOS.

FRANCIS JOHNSON, Esq. Oriental Professor at the East-India  
College, Haileybury.

EDWARD WILLIAM LAKE, Esq.

The Rev. SAMUEL LEE, D.D. M.R.A.S. Regius Professor of Hebrew  
in the University of Cambridge.

JOHN LEE, Esq. LL.D. F.S.A. Treas. R.A.S.

JOHN DAVID M'BRIDE, D.C.L. Lord Almoner's Reader of Arabic in  
the University of Oxford.

COLONEL WILLIAM MILES, M.R.A.S.

The Rev WILLIAM H. MILL, D.D. M.R.A.S. late Principal of  
Bishop's College, Calcutta.

MÍRZÁ MUHAMMAD IBRÁHÍM, Oriental Professor at the East-India  
College, Haileybury.

WILLIAM H. MORLEY, Esq.

WILLIAM OLIVER, Esq. M.R.A.S.

M. L. POLEY.

The Rev. EDWARD B. PUSEY, D.D. Regius Professor of Hebrew in  
the University of Oxford.

The Rev. SILPHEV REAY, M.A. Laudian Professor of Arabic in  
the University of Oxford.

The Rev. G. CÉCIL RENOARD, B.D. M.R.A.S. late Professor of  
Arabic in the University of Cambridge.

SOCIETY  
FOR THE  
PUBLICATION OF ORIENTAL TEXTS.

---

Patron,  
HER MOST GRACIOUS MAJESTY THE QUEEN.

Vice-Patron,  
HIS ROYAL HIGHNESS THE PRINCE ALBERT.

---

OFFICERS AND COMMITTEE.

President :

The Right Honourable SIR GORE OUSELLY, Bart. K.L.S. G.C.H. F.R.S.  
F.S.A. V.P.R.A.S. Acad. Imp. Sc. Petrop. Socius.

Vice-Presidents :

The Right Honourable the EARL POWIS, M.R.A.S.

The Right Honourable LORD PRUDHOE, D.C.L. F.R.S. F.S.A.

The Honourable MOUNTSTUART ELPHINSTONE, D.C.L. M.R.A.S.

Sir GEORGE THOMAS STAUNTON, Bart. D.C.L. M.P. F.R.S. F.S.A.  
V.P.R.A.S.

HORACE HAYMAN WILSON, Esq. M.A. F.R.S. M.R.A.S. Ph.D. Boden  
Professor of Sanscrit in the University of Oxford.

Treasurer :

WILLIAM H. MORLEY, Esq.

Honorary Secretary :

The Rev. WILLIAM CURETON, M.A. F.R.S.

